# Der Schtreik im Himmel

'S war emol en groos Gewimmel
Drowwe in dem scheene Himmel;
In de scheene goldne Schtroose
Hot 's gedriwwe un gebloose
Mit me groose Haufe Seele,
Die sich dart im Druwwel quaele.
Wie sie far der Petrus kumme,
Heert mer wie sie gaschdich brumme;
Duhne mit ihm dischbediere
Un sich wieschderlich uffiehre;
Drohe uf en Schtreik zu geh.
Un sie deede zamme schteh
Daerich em ganze Himmelreich;
Ya, des waer ne alles gleich,
Was er deed vun ihne halde,
's kend net bleiwe so beim alde.
Alles waer yo falsch regiert,
Hette's lang genunk browiert;
Des misst alles annerscht waerre.
Un er breicht aa net zu schnarre,
Wann er aa noch denke deed,
As des Ding so weiter geht.

Ya, do waer so viel zu duh,
Niemand greecht sei rechti Ruh;
Harner bloose, Harfe schpiele,
Un die Schterne, ach die viele,
Die sin alle Daag zu butze,
Eel zu fille, Wieche schtutze;
Un dann soll er aa noch denke,
All die Dinger naus zu henke;
Un des Owetrot zu mache,
Blitz zu schmeisse, Dunner Grache,
Wolke schiewe, Schnee zu zoppe,
Schpritze mit de Reeye droppe,
Daags die Sunn rumhaere ziege,
Nachts der Moond an's geh zu griege,
Do zu dripple, dart zu schpringe,
Aa noch Halleluja singe,
Iwweraalich rum zu fliege;
Un fer alles gaar nix griege?

Saagen ihm des waer en Schand,
Hennichar mol ken Verschtand;
Geebte wul nix drum fer schaffe,
Awwer doch ken Nieyer mache!
Faerzich Schtunn in yedre Woch,
Meene sie, sed lange doch
Fer des Ding am geh zu halde
Un sie losse's net beim alde.
Dann waer noch en glee Kabittel,
Yuscht so wee-ich em Leewesmittel;
Gengt des aa noch in die Heh,
Well, dann wodde sie noch meh!

Schmeissen des em Petrus vor;
Un der gratzt mol hinner'm Ohr,
Runzelt dann die Schtaern e bissel,
Nemmt sei grooser goldner Schlissel,
Schmeisst en graad so daerrich der
Himmel
Mit Geklingel un Gebimmel,
Dann uf eemol hot's gegracht,
Dunnerschauderlich gemacht;
Un do schteht, bei meiner Seel!
Schun der Engel Gabriel,
Mit dem lange Feiersaewel,
Heller Blitz un griener Schwewwel;
Un do kummt aa graad der Michel
Mit de groose Feiersichel;
Himmelsdhier die reisst er uff,
Wickelt dann die Aermel nuff,
Zwanzich Dausend packt er gschwind,
Feegt sie naus as wie der Wind;
Wie sie dart im Darmel schweewe
Kenne sie sich naeryets heewe,
Zwanzich Dausend fahre nunner
In die Hell mit Blitz un Dunner!

Petrus saagt, "die sin mer loos!
Werd mol ebber gaar zu groos,
Kann er net im Himmel sei!
Ya, do gebt's ke Schtreikerei,
Do bleibt alles graad beim alde,
So hot yeder sich zu halde;
Un, so as er's all nau wisse,
Wer net heert, werd nunner gschmisse."
All was noch im Himmel wore,
Hen denoh ken Zeit verlore,
Halleluja hen sie gsunge
Un die Belle hen gerunge,
Lauter Gsang un Klang un Klingel,
Friede war im ganze Himmel.

Feierdaag war in de Hell.
Ya, die Deiwel wisse's schnell
Wann do vun de Schlechtichkeet
Aeryets ebbes voraa geht.
Wie die Zwanzich Dausend falle,
Holler, Boller, Dunnerknalle —
Des hot gschottert un gebumpt!
Deiwel sin far Freed getschumpt,
Hiegebaertzelt, rum gedaenzelt,
Un gewinselt un geschwaenzelt,
Nemmt en yeder vun de Deiwel
Do en Maennche, dart en Weiwel,
Schmeisst sie in der Kessel nei,
Voll mit Bech un gschmolze Blei;
Waerrn sie erscht mol abgebrieht,
Dann im Offe ausgeglieht,
Net emol die Zeit fer schnaufe,
Geht's dann an der Kohlehaufe
Un die misse Kohle scheppe,
Kenne gnapps die Schaufel schneppe;
Schtehne dart im Schwewweldamp,
Glieder ganz verdreht im Gramp.
Doch es nemmt noch mehner Kohle,
Ei, wie dann die Deiwel yohle!
Aus de dunkle Gaeng un Ecke
Kummt en Hitz raus zum verrecke;
Faul wie Luder, was en Schtinke!
Net emol die Brieh fer drinke;
Was sie nooch em Oochdem lechze
Wie die Hund im Summer hechze;
Hunger naagt un nix zu esse —
Deiwel kenne Schwewwel fresse
Un des nemmt en gussner Maage
Fer so'n Deiwelskoscht verdraage.
Wann's en voller Seidrook waer,
Gaar net lang, do waer er leer;
Un sie deede glicklich fiehle
Far in selre Schlapp zu wiehle!

In de Hell mit Schtrimp un Schuh!
Hen sie Daag un Nacht ke Ruh —
Wann mer yuscht verrecke kend,
Ya, dann het des Ding en End;
Awwer schaffe, immer schaffe,
Schaffe as die Schworde grache,
Schaffe net yuscht Iwwerzeit,
Schaffe 'n ganzi Ewichkeit!

—JOHN BIRMELIN

A free adaptation of a poem by August Heinrich (Pfaelzer Dichtungen)